

ШКАФ 10" СЕРИИ LINEA WS

Паспорт

LWS3/5.001.2

Основные сведения об изделии

Шкаф 10" серии LINEA WS товарного знака ИТК (далее – шкаф) предназначен для размещения телекоммуникационного, электротехнического, кроссового и иного оборудования.

В обозначении артикула шкафа зашифрованы технические параметры и конструктивные особенности. Пример условного обозначения:

LWS3-06U33-GF – ИТК Шкаф LINEA WS 6U 320х310 мм дверь обзорная со стеклом, где

LWS – Шкаф настенного исполнения серии LINEA WS товарного знака ИТК;

3 – цвет корпуса шкафа:

3 – серый RAL 7035;

5 – черный RAL 9005;

6U – высота монтажного профиля в Unit (6U или 9U);

33 – ширина х глубина корпуса шкафа (мм): 320х310;

GF – тип исполнения двери – обзорная со стеклом.

Шкаф поставляется в собранном виде.

Технические характеристики

Шкаф имеет возможность крепления на вертикальной поверхности или может быть установлен на горизонтальную поверхность.

В месте установки корпуса для эксплуатации должна быть невзрывоопасная среда, не содержащая токопроводящей пыли и химически активных веществ.

Расположение и размер защищаемого пространства соответствует габаритным размерам корпуса.

Основные технические характеристики приведены в таблице 1.

Габаритные и установочные размеры шкафа приведены в таблице 2 и рисунке 1.

Комплектность

Комплект поставки шкафа представлен в таблице 3.

Описание конструкции

Конструкция шкафа сборно-разборная, состоящая из корпуса, боковых стенок, двери.

Внутри шкафа на рамках боковых закреплены профили.

Для закрепления шкафа на стене необходимо выполнить следующие действия:

- разметить на стене 4 отверстия с учетом установочных размеров;
- просверлить по разметке 4 отверстия на глубину 70 мм;
- забить в отверстия дюбели;
- в дюбели вкрутить шурупы 6,3х50 с плоской шайбой 6 мм;
- навесить шкаф на шурупы.

ВНИМАНИЕ

Комплект крепления к стене в состав комплектации не входит.

Меры безопасности

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Вставлять на шкаф, висеть на шкафу.

Прикладывать к шкафу любую механическую нагрузку.

Все работы по монтажу и техническому обслуживанию изделия должны производиться в обесточенном состоянии специально обученным персоналом.

Шкаф является неремонтопригодным.

При обнаружении неисправности незамедлительно прекратить эксплуатацию изделия.

При обнаружении неисправности в период гарантийного срока необходимо обратиться в организацию, где было приобретено изделие, или в представительство.

При обнаружении неисправности после гарантийного срока изделие утилизировать.

Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование изделия допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

Хранение изделия допускается под навесом или помещении, где колебания температуры и влажности несущественно отличаются от колебания на открытом воздухе.

Температура окружающей среды при транспортировании и хранении изделия должна быть от минус 50 °С до плюс 50 °С. Верхнее значение относительной влажности воздуха – 98 % при плюс 25 °С.

По истечении срока службы изделие утилизировать.

Утилизация деталей шкафа производится путём передачи в специализированные организации по переработке вторсырья.

Срок службы и гарантия изготовителя

Срок службы шкафа – 25 лет.

Гарантийный срок эксплуатации шкафа – 3 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования, хранения.

LINEA WS SERIES 10" CABINET

Passport

LWS3/5.001.2

Basic information on the product

The LINEA WS series 10" cabinet of the ITK trademark (hereinafter referred to as – the cabinet) is intended for placing telecommunications, electrical, crossover and other equipment.

The technical parameters and design features are encrypted in the order code designation of the cabinet. Example of the reference designation:

LWS3-06U33-GF – LINEA WS 6U ITK Cabinet, 320×310 mm, glazed door, where

LWS - Wall-mounted LINEA WS series cabinet of the ITK trademark;

- 3 – color of the cabinet casing:
 - 3 – grey RAL 7035;
 - 5 – black RAL 9005;
 - 6U – height of the mounting profile in the Unit (6U or 9U);
 - 33 – width x depth of the cabinet casing (mm): 320×310;
 - GF – type of door design - glazed door.
- The cabinet is delivered in the assembled condition.

Technical characteristics

The cabinet can be mounted on a vertical surface or can be installed on a horizontal surface.

In the place of installation of the casing for operation, there must be a non-explosive environment not containing conductive dust and chemically active substances.

The location and size of the protected space corresponds to the overall dimensions of the casing.

The main technical characteristics are given in the table 1.

The overall and installation dimensions of the cabinet are given in the table 2 and figure 1.

Complete set

The cabinet delivery set is shown in the table 3.

Design description

The cabinet design is collapsible, consisting of a casing, side walls, and a door.

Inside the cabinet, profiles are fixed on the side frames.

To fix the cabinet on the wall, follow these steps:

- mark 4 holes on the wall, taking into account the installation dimensions;
- drill 4 holes according to the marking to a depth of 70 mm;
- hammer the dowels into the holes;
- screw 6,3×50 screws with a 6mm flat washer into the dowels;
- hang the cabinet on the screws.

ATTENTION

The wall mounting kit is not included in the package.

Security measures

IT IS FORBIDDEN

Standing on the cabinet, hanging on the cabinet.

Applying any mechanical load to the cabinet.

All installation and maintenance work of the product must be carried out in a de-energized state by specially trained personnel.

The cabinet is non-repairable.

If a malfunction is detected, immediately stop using the product.

If a malfunction is detected during the warranty period, it is necessary to contact the organization where the product was purchased or the representative office.

If a malfunction is detected after the warranty period, dispose of the product.

Transportation, storage and disposal

Transportation of the product is allowed by any type of roofed transport that provides protection from mechanical damage, contamination and moisture ingress.

Storage of the product is allowed under a canopy or in a room where fluctuations in temperature and humidity are not significantly different from fluctuations in the open air.

The ambient temperature during transportation and storage of the product should be from minus 50 °C to plus 50 °C. The upper value of the relative humidity is to be 98 % at plus 25 °C.

After the end of the service life, dispose of the product.

The disposal of cabinet parts is carried out by transferring them to specialized organizations for the processing of recyclable materials.

Service life and manufacturer's warranty

The service life of the cabinet is 25 years.

The warranty period of operation of the cabinet is 3 years from the date of sale, provided that the consumer complies with the rules of operation, transportation, storage.

LINEA WS SERIALY ŞKAF 10"

Pasport

LWS3/5.001.2

Büiym turaly negizgi mälimetter

ITK tauar belgisine ie LINEA WS serialy şkař 10" (büdan äri – şkař) telekommunikasiialyq, elektrtehnikalıq, krostıyq jäne basqa jabdyqty ornalastyruğa arnalğan.

Şkařtyñ artikulyñ belgileu kezinde tehnikalyq parametrlr men dizain erekşelikleri ornalastyruğa arnalğan. Şartty tañbanyñ mysaly:

LWS3-06U33-GF – ITK Şkař LINEA WS 6U 320×310 mm, şolu äinegi bar esik, münde

LWS – ITK tauar belgisine ie LINEA WS serialy qabyrğalyq şkař;

3 – şkař korpusynyñ tüsi:

3 – sür RAL 7035;

5 – qara RAL 9005;

6U – montajdau profiliniñ biiktigi Unit-te (6U nemese 9U);

33 – şkař korpusynyñ eni h tereñdigi (mm): 320×310;

GF – esiktiñ oryndalu türi – şolu äinegi bar.

Şkař jinauly küinde jetkiziledi.

Tehnicheskie karakteristiki

Şkařty tık betke bekituge bolady nemese köldeneñ betke ornatılyuı mümkün.

Paidalanuğa arnalğan korpusıy ornatu orny quramında tok ötkizetin şań men himialyq belsendi zattar joq jarylys qaupinsız orta boluy tiis.

Qorğalatyn keñistiktıñ ornalasuy men mólşeri korpusıyñ jalpy ölşemderine säikes keledi.

Negizgi tehnikalyq sipattamalar 1-kestede keltirilgen.

Şkařtyñ jalpy jäne ornatu ölşemderi 2-kestede jäne 1-surette körsetilgen.

Jinaqtama

Şkařty jetkizu jiyntyğy 3-kestede üsynylğan.

Konstruksiianyň sipaty

Şkaftyň qurylymy jinalmaly, korpustan, büiir qabyrğalardan, esikten türady.

Şkaftyň içinde büiir jaqtarynda profilder bektilgen.

Şkafty qabyrğağa bekitu üşin kelesi äreketterdi oryndau qajet:

– ornatu ölşemderin eskere otyryp, qabyrğağa 4 tesik oi u kerek;

– tañbalau boynşa 70 mm tereñdikke 4 tesik bürğylau kerek;

– sañylaularğa dübelder qağu qajet;

– dübelge 6 mm jalpaq şaibaly 6,3×50 şürypty kırıgu kerek;

– şkafty şüryppen ılıp qoiu kerekrupty.

NAZAR AUDARYŇYZ

Qabyrğağa bekitu jiyntygy jinaqtama quramyna kirmeidi.

Qauıpsızdık şaralary

TYIYM SALYNADY

Şkaftyň üstine şyğuğa, şkafq aсылp тұруға. Şkafq kez-kelgen mehanikalyq жүктеме салуға.

Büimdy montajdau jäne tehnikalyq qyzmet körsetu boynşa barlyq jümystardy arnaiy oqytylğan personal toktan ajyratylğan küide жүргізуі тиіс.

Şkaf jöndeuge jaramsyz bolyp tabylady.

Eger aqaulyq anyqtalsa, tez arada önımdı paidalanudy toqtatyñyz.

Eger kepildik merziminen keiin aqaulyq anyqtalsa, önımdı kádege jaratu kerek.

Tasymaldau, saqtau jäne kádege jaratu

Önımdı tasymaldau mehanikalyq zaqymdanudan, lastanudan jäne ylgaldyñ tüsuinen qorğaudy qamtamasyz etetin jabyq köliktiñ kez kelgen türimen rұqsat etiledi.

Temperatura men ylgaldylyqtyñ auytquy aşyq auadağy auytqudan aitarlyqtai erekselenbeitin qalqanyñ nemese üi-jaidyñ astynda büimdy saqtauğa jol beriledi.

Önımdı tasymaldau jäne saqtau kezindegi qorşağan ortanyñ temperaturasy minus 50-den plüs 50 °C-ge dein boluy kerek. Plüs 25 °C-de salystymaly aua ylgaldylyğynyñ joğarğy mǎnı – 98 %.

Qyzmet merzımı ötkennen keiin önımdı kádege jaratu kerek.

Şkaftyñ bölşekterin kádege jaratu qaitalama şıkızatty qaita öñdeitin mamandandyrylğan üiymdarğa beru arqyly жүргізіледі.

Qyzmet merzımı jäne daiyndauşynyñ kepildigi

Şkaftyñ qyzmet merzımı – 25 jyl.

Şkaftyñ kepildi paidalanu merzımı – tütynuşy paidalanu, tasymaldau jäne saqtau erejelerin saқтаған жағдаıda, satylğan күнінен bastap 3 jyl.

ШАФА 10" СЕРІЇ LINEA WS

Паспорт

LWS3/5.001.2

Основні відомості про виріб

Шафа 10 "серії LINEA WS торгівельної марки ITK (далі – шафа) призначена для розміщення телекомунікаційного, електротехнічного, кросового та іншого обладнання.

В позначенні артикулу шафи зашифровані технічні характеристики та конструктивні особливості. Приклад умовного позначення:

LWS3-06U33-GF – ITK Шафа LINEA WS 6U 320×310 мм дверка оглядова зі склом, де

LWS – Шафа настінного виконання серії LINEA WS торгівельної марки ITK;

3 – колір корпусу шафи:

3 – сірий RAL 7035;

5 – чорний RAL 9005;

6U – висота монтажного профілю в Unit (6U або 9U);

33 – ширина x глибина корпусу шафи (мм): 320×310;

GF – тип виконання дверей – оглядова зі склом.

Шафа поставляється у зібраному вигляді.

Технічні характеристики

Шафа має можливість кріплення на вертикальній поверхні або може бути встановлена на горизонтальну поверхню.

У місці встановлення корпусу для експлуатації повинно бути не вибухонебезпечне середовище, що не містить струмопровідного пилу та хімічно активних речовин.

Розташування та розмір простору, що захищається відповідає габаритним розмірам корпусу.

Основні технічні характеристики наведені в таблиці 1.

Габаритні та установчі розміри шафи наведені в таблиці 2 і рисунку 1.

Комплектність

Комплект поставки шафи вказаний в таблиці 3.

Опис конструкції

Конструкція шафи збірно-розбірна, що складається з корпусу, бічних стінок, дверей.

У середині шафи на рамках бічних закріплені профілі.

Для закріплення шафи на стіні необхідно виконати наступні дії:

- розмітити на стіні 4 отвори з урахуванням установчих розмірів;
- просвердлити по розмітці 4 отвори на глибину 70 мм;
- забити в отвори дюбелі;
- у дюбелі вкрутити шурупи 6,3×50 з плоскою шайбою 6 мм;
- навісити шафу на шурупи.

УВАГА

Комплект кріплення до стіни в склад комплектації не входить.

Заходи безпеки

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ

Вставати на шафу, висіти на шафі.

Прикладати до шафи будь-яке механічне навантаження.

Всі роботи з монтажу та технічного обслуговування виробу повинні проводитися в знеструмленому стані спеціально навченим персоналом.

Шафа є неремонтопридатною.

При виявленні несправності негайно припинити експлуатацію виробу.

При виявленні несправності в період гарантійного строку необхідно звернутися в організацію, де було придбано виріб, або до представництва.

При виявленні несправності після гарантійного строку виріб утилізувати згідно з Законом України «Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції»

Транспортування, зберігання та утилізація

Транспортування виробу допускається будь-яким видом критого транспорту, що забезпечує захист від механічних пошкоджень, забруднень та попадання вологи.

Зберігання виробу допускається під навісом або приміщенні, де коливання температури та вологості несуттєво відрізняються від коливання на відкритому повітрі.

Температура навколишнього середовища при транспортуванні та зберіганні виробу повинна бути від мінус 50 °C до плюс 50 °C. Верхнє значення відносної вологості повітря – 98 % за плюс 25 °C.

Після закінчення строку служби виріб утилізувати.

Утилізація деталей шафи здійснюється згідно з Законом України «Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції».

Строк служби та гарантія виробника

Строк служби шафи – 25 років.

Гарантійний строк експлуатації шафи – 3 роки від дати продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації, транспортування, зберігання.

Таблица/Table/Keste/Таблица 1

Наименование показателя / Indicator name / Körsetkiş atauy / Технічні характеристики	Значение/Value/Māni/Значення
Вентиляция/Ventilation/Jeldetu/Вентиляція	да, естественная (дополнительно можно установить вентилятор с размерами 120×120 мм) / yes, natural (in addition, you can install a fan with dimensions of 120×120 mm) / iä, tabiği (qosymşa 120×120 mm ölçemdi jeldetkişti ornatuğa bolady) / так, природна (додатково можна встановити вентилятор з розмірами 120×120 мм)
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150 / Climatic version / MEMST 15150 бойнşa klimatıyq orındalym / Кліматичне виконання згідно ГОСТ 15150	УХЛ 4.2 / UHL 4.2 boreal climate / UHL 4.2
Температура эксплуатации / Operating temperature / Paidalanu temperaturasy / Температура експлуатації	от плюс 1 °C до плюс 40 °C (средняя температура в течение 24 ч не более плюс 35 °C) / from plus 1 °C to plus 40 °C (the average temperature for 24 hours is to be max. plus 35 °C) / 1 °C-den plüs 40 °C-ge deın (ortaşa temperatura 24 sağat ıshinde plüs 35 °C-den aspaıdy) / від плюс 1 °C до плюс 40 °C (середня температура протягом 24 год не більше за плюс 35 °C)
Относительная влажность / Relative humidity / Salıstıymaly ıǵaldıyǵy / Відносна вологість	не более 80 % при 25 °C / max. 80 % at 25 °C / 25 °C-de 80 %-dan aspaıdy / не більше 80 % за 25 °C
Степень защиты корпуса по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection of the casing according to the IEC 60529 / MEMST 14254 (IEC 60529) бойнşa korpusty qorğau дәrejesi / Ступінь захисту корпусу згідно ДСТУ EN 60529	IP 20
Степень защиты от внешнего механического воздействия по ГОСТ IEC 62262 / Degree of protection against external mechanical impact according to the IEC 62262 / MEMST IEC 62262 бойнşa sırtqy mehanikalıyq äserden qorğau дәrejesi / Ступінь захисту від зовнішнього механічного впливу згідно IEC 62262	IK 08
Цвет/Colour/Tüsi/Konıp	RAL 7035 (светло-серый) или RAL 9005 (матовый черный) / RAL 7035 (light grey) or RAL 9005 (matt black) / RAL 7035 (aqşyl-sür) nemese RAL 9005 (küñgirt qara) / RAL 7035 (світло-сірий) або RAL 9005 (матовий чорний)
Допустимая статическая нагрузка, не более / Permissible static load, max. / Rûqsat etilgen statikalıyq jûkteme, aspaıdy / Допустиме статичне навантаження, не більше	30 кг для шкафа, установленного на стене; 50 кг для шкафа без ножек, установленного непосредственного на полу / 30 kg for a wall-mounted cabinet; 50 kg for a cabinet without legs, installed directly on the floor / qabyrğağa ornatyłğan şkaf ıshın 30 kg; tıkelei edenge ornatyłğan aiaqtary joq şkaf ıshın 50 kg / 30 кг для шафи, встановленої на стіні; 50 кг для шафи без ніжок, встановленої безпосереднього на підлозі

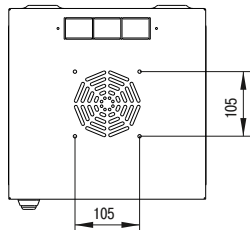
Таблица 2 – Габаритные размеры / Table 2 – Overall dimensions / 2-keste – Gabarittık ölçşemderi /
Таблица 2 – Габаритні розміри

Артикул / Order code / Artikul	Высота, Unit-ов (U) / Height, Units (U) / Biiktigi, Unit-ov (U) / Висота, Unit-ів (U)	H, mm	H1, mm	L, mm	B, mm	B1, mm	Масса, кг / Weight, kg / Massa, kg / Maca, кг
LWS3-06U33-GF	6U	330	220	320	310	288	8,02
LWS3-09U33-GF	9U	465	355	320	310	288	10,19
LWS5-06U33-GF	6U	330	220	320	310	288	8,02
LWS5-09U33-GF	9U	465	355	320	310	288	10,19

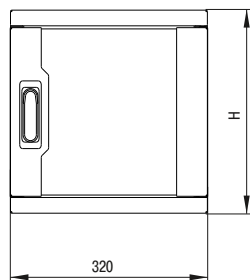
Таблица/Table/Keste/Таблица 3

Наименование/Denomination/Atauy/Найменування	Количество, шт. (экз.) / Quantity, pcs. (ex.) / Sany, dana (ekz.) / Кількість, шт. (прим.)
Шкаф/Cabinet/Şkaf/Шафа	1
Комплект заземления / Grounding kit / Jerge qosu jıntyǵy / Комплект заземлення	1
Паспорт/Passport/Pasport	1

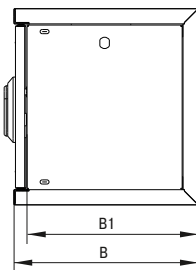
вид сверху / top view /
üstüñgi könnisi / вигляд зверху



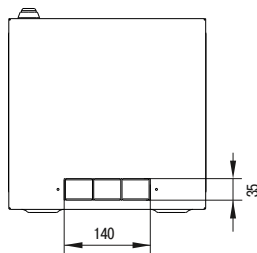
вид спереди / front view /
aldyñgy könnisi / вигляд спереду



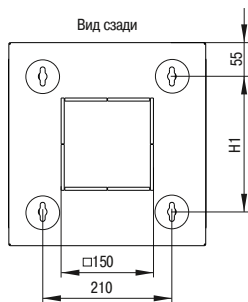
вид справа / right view /
oñ jaq könnisi / вигляд справа



вид снизу / view from below /
astyñgy könnisi / вигляд знизу



Вид сзади



вид спереди без двери / front view without a door /
esiksiz aldyñgy könnisi / вигляд спереду без дверці

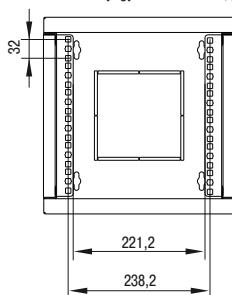


Рисунок 1 – Габаритные и установочные размеры шкафа / Figure 1 – Overall and installation dimensions of the cabinet / 1 – şuret – Şkaftyñ gabarittık jãne ornatu õlşemder / Рисунок 1 – Габаритні та установчі розміри шафи

В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации: / During the warranty period and in the event of claims contact the seller or the organization: / Kepingdiktı mindettemeler kezeninde jāne narazyl yqtar tuyndağan jaǵdaıda, satuşuǵa nemese kelesi uıymdarǵa habarlasuǵız: / У період гарантійних зобов'язань і при виникненні претензій звертатися до продавця або в організації:

**Российская Федерация
ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»**

142100, Московская область,
г. Подольск, проспект Ленина,
дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru, info@itk-group.ru
www.iek.ru, www.itk-group.ru

**Russian Federation
«IEK HOLDING» LLC**

107/49 Prospect Lenina, office 457,
Podolsk, Moscow region, 142100
Tel./fax: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

**Страны Евросоюза
Латвийская Республика
ООО «ИЭК Балтия»**

LV-1005, г. Рига, ул. Ранкас, 11
Тел.: +371 2934-60-30
iek-baltija@inbox.lv
www.iek.kz

**Republic of EU countries
Republic of Latvia
LLC «IEK Baltia»**

11, Rankas str., Riga, LV-1005
Tel.: +371 2934-60-30
iek-baltija@inbox.lv
www.iek.kz

**Страны Азии
Республика Казахстан
ТОО «ТД ИЭК. КАЗ»**

040916, Алматинская область,
Карасайский район, с. Иргели,
мкр. Акжол 71А
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

**Azıia elderi
Qazaqstan Respublikasy
"TD IEK. KAZ" JŞS**

040916, Almaty oblysy, Qarasai audany,
Irgeli auyly, Aqjol yqş. aud., 71A
Tel.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

**УКРАИНА
ООО «ТОРГОВЫЙ ДОМ
УКРЭЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»**

08132, Киевская область,
Киево-Святошинский район,
г. Вишневое, ул. Киевская, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

**УКРАЇНА
ТОВ «ТОРГОВИЙ ДІМ
УКРЕЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»**

08132, Київська область,
Кієво-Святошинський район,
м. Вишневе, вул. Київська, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

Свидетельство о приёмке / Acceptance certificate / Qabyldau jönindegі kuälik / Свідоцтво про приймання

Шкаф 10" серии LINEA WS изготовлен в соответствии с действующей технической документацией и признан годным для эксплуатации.

The LINEA WS series 10" cabinet is manufactured in accordance with the current technical documentation and is recognized as suitable for operation.

LINEA WS serialy şkaф 10" qoldanystaǵy tehnikalyq qújattamaǵa säikes daiyndaldy jáne paidalanuǵa jaramdy dep tanyldy.

Шафа 10 "серії LINEA WS виготовлена відповідно до діючої технічної документації та визнана придатною для експлуатації.

Месяц и год изготовления изделия указаны на маркировочной этикетке.

The month and year of manufacture of the product are indicated on the marking label.

Büymnyñ daiyndalǵan aiy men jyly tañbalau zattañbasynda körsetilgen.

Місяць та рік виготовлення виробу вказані на маркувальній етикетці.

Штамп ОТК / QC stamp / TBB mörtabany / Штамп БТК _____

Дата продажи / Date of sale / Satu küni / Дата продажу _____

Штамп магазина / Store stamp / Düken mörtabany / Штамп магазину _____

Производитель оставляет за собой без предварительного уведомления вносить в изделие изменения, не ухудшающие потребительские свойства. / The manufacturer reserves the right to make changes to the product that do not worsen consumer properties, without prior notice. / Öndirüşi aldın ala eskertusız önimge tütynuşylyq qasiyetlerin naşaratpaityn özgerster engizü qūqūǵyn özine qaldyrady. / Виробник залишає за собою без попереднього повідомлення вносити в виріб зміни, які не погіршують споживчі властивості.

RU **Произведено:** ООО «ІЕК ХОЛДИНГ»

РФ, 142100, Московская обл.,

г. Подольск, пр-т Ленина, д. 107/49, оф. 457

Адрес производства: РФ, 301030, Тульская обл., г. Ясногорск, ул. П. Добрынина, д. 1-Б

EN **Made by:** LLC "IEK HOLDING"

107/49 Prospect Lenina, off.457, Podolsk, Moscow reg., Russian Federation, 142100

Manufactured: P. Dobrinina str., 1-B, Yasnogorsk, Tula reg. Russian Federation, 301030

KZ **Öndirüşi:** «IEK HOLDING» JŞQ

RF, 142100, Mäskeu obl., Podolsk q, Lenin dañǵ, 107/49 üi, 457-keñse

Öndiristir mekenjaiy: RF, 301030, Tul obl., lasnogorsk q, P. Dobrynin k-si, 1-B üi

QR aumaǵynda tütynuşylardan önim (tauar) sapasyna qatysty şaǵymdardy qabyldaityn üiymnyñ

(importtauşy) meken-jaiy: «TD IEK. KAZ» JŞS

040916, Almaty oblysy, Qarasai audany, Irgeli auylы, Aqjol yqş. aud., 71A

Tel.: +7 (727) 237-92-50

UA **Вироблено:** ТОВ «ІЕК ХОЛДИНГ»

РФ, 142100, Московська обл., м. Подольськ, пр-т Леніна, буд. 107/49, оф. 457

Адреса виробництва: РФ, 301030, Тульська обл., м. Ясногорськ, вул. П. Добриніна, буд. 1-Б

Постачальник (приймає претензії): ТОВ «ТД Укрелектрокомплект»,

вул. Київська, буд. 6-В, м. Вишневе, Україна, 08132, т.: +380 44 536-99-00, info@iek.com.ua